

[REDACTED]

Nr. 16.054/II/P/F

Geachte Heer Secretaris-generaal,

In vergadering van 6 september 1984 hebben de .
verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.)
Uw klacht dd. 6/3/1984, referte LLC Art. 39 aangaande de verandering
van taal bij de behandeling van de dossiers onderzocht.

Deze klacht is gericht tegen het feit dat voor een in
het Frans begonnen zaak Nederlandstalige documenten TR3/9289 (van 13/4/83)
en CO3/6389-1/AV/DV (van 12/4/83) werden opgesteld.

De Heer Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie heeft op 26/6/1984 terzake de volgende inlich-
tingen verstrekt : "Het oorspronkelijk document werd in het kader van de
CEPT (internationale organisatie) verzonden door Britisch Telecom en was
opgesteld in het Engels. Het betrof een niet gelocaliseerde of niet
localiseerbare zaak. De betrokken documenten werden door het departement,
Public Relations en Commerciële Dienst (centrale dienst) opgesteld in de
taal van het personeelslid dat met die taak is belast."

X

De V.C.T. stelt vast dat deze centrale dienst van de P.T.T. overeenkomstig artikel 39, § 1 der S.W.T., verwijzend naar artikel 17, § 1, B, 3e der S.W.T. een niet gelocaliseerde zaak in binnendienst in de taal laat afhandelen van de ambtenaar aan wie de zaak wordt toevertrouwd i.c. blijkbaar een Nederlandstalige. Behalve de gevallen waar de S.W.T. duidelijk de taal bepalen die gebruikt moet worden, kan de P.T.T. niet ten laste gelegd worden dat ze toestaat dat een zaak die op één niveau in het Frans behandeld wordt, op een ander niveau in het Nederlands kan behandeld worden (zie o.a. het V.C.T.-advies nr. 14.096/II/P van 16/6/1983).

De V.C.T. oordeelt de klacht ontvankelijk doch niet gegrond.

Dit advies wordt aan de Heer Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie toegezonden.

Hoogachtend,



De Voorzitter

